

# **AGREEMENT OF COOPERATION**

**BETWEEN**

**BIOLOGY CENTRE CZECH ACADEMY OF SCIENCES**

**AND**

**HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTION «PODILLIA STATE UNIVERSITY»**

The Biology Centre CAS and Higher Educational Institution «Podillia State University», Ukraine (further referred to as the “Parties” and each a “Party”) believe that the expansion and strengthening of scientific and educational exchange and cooperation is of mutual value to both institutions, hereby agree to enter into a cooperative agreement.

## **1. Purpose of Agreement**

The purpose of this agreement is to facilitate research cooperation, the exchange of staff and students and other forms of scientific and educational cooperation between the Biology Centre CAS and Higher Educational Institution «Podillia State University». This agreement establishes the general principles and conditions under which the cooperation will be pursued. Eventual cooperation activities and projects will be subject to more detailed agreements.

## **2. Scope of Cooperation**

Subject to mutual consent, the areas of cooperation will eventually include any program offered at either university that is felt desirable and feasible on either side and which both sides feel will contribute to the fostering and development of the cooperative relationships between the two Parties.

Cooperation may be carried out through such activities as:

- Education and training, participation in the educational process, exchange of lecturers and research employees;
- Joint scientific research projects in the specified fields of science;
- Joint scientific and academic events (workshops, conferences);
- Research visits of the staff members of the Parties;
- Joint work on research projects;
- Exchange of publications and research results;

## **3. Terms of Cooperation**

The terms of cooperation for each specific activity implemented under this agreement shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both Parties before the initiation of that activity.



Any such agreements entered into, as outlined above, shall bear reference to this cooperative agreement.

#### 4. Renewal, Termination, and Amendment

This cooperative agreement shall remain in force for a period of two (2) years from the date of the last signature and may be extended by mutual agreement. It may be terminated by either party giving six (6) months' notice to the other party in writing. Earlier termination date is possible when mutually agreed upon. The agreement may be amended by mutual written consent of the two parties.

This Agreement does not impose any legal and financial obligation on the participating institutions.

This Agreement is prepared in two identical copies in English language.

For, and on behalf of  
Higher Educational Institution  
«Podillia State University»  
Ukraine

Rector

Volodymyr IVANYSHYN

Date 03.03.2023

For, and on behalf of  
Biology Centre CAS,  
Czech Republic

Director

Libor GRUBHOFFER

Date 18.08.2022

BIOLOGICKÉ CENTRUM AV ČR, v.v.i.  
Branišovská 1160/31  
370 05 České Budějovice  
IČ 600 77 344

(1)